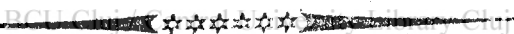




Nro. 26.

A' FELS. CSÁSZAR, ÉS AP. KIRALY  
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

Indúlt Bétsből Kedden September 29-ik napján 1812-dik  
esztendőben.



A' mai újságunk tele van nagy és nevezetes  
történeteknek előadásával — Frantzis és Orosz  
tudósításokkal. Azokat előre botsátjuk: és azu-  
tán ezek következnek:

*Frantzia Tudósítások.*

*Wilna*, September 16-dikán: — „A' Sept.  
5 dikétől fogva 7 dikéig történt nagy dol. okiól  
(lásd a' 25-dik számú Magy. Kurir 392-dik lap-  
ján találtató Wilnai tudósítást) ilyen előre való  
körny. útállásos tudósítást vevénk a' Fr. fő hadi  
szállásról *Mozaiskból*, mely onnét Sept. 10-di-  
kén indúlt: —

„Egy időtől fogva tudunkra vala, hogy az  
Orosz fő armáda a' *Moskwa* vize mellett egy igen  
jó fekvésű helyet sántzokkal megerössített légyen.

A' Frantzia Császár *Gzatsk* városát Sept. 4-dikén oda hagyván, azon éjtzakára *Gridnova* mellett szállott-meg. Innet Sept. 5-dikén reggel az ármáda útnak indulván, délutáni 2 óra tájban az Orosz ármádára talált, a' melly valami 120 vagy 130 ezer emberekből állott. A' bal szárnyával egy hegyet tartott ezen ellenséges ármáda elfoglalva, melly hegyet a' Fr. Császár az Orosz tanya' kúlsának lenni azonnal megeszmérvén, annak megtámadtatása eránt parantsolatot adott. Az ezen lévő földvár minden abban található ágyakkal egyetemben a' kezünkre került délutáni 5 óráig. —

„September 6-dikán az egész napot a' következő napi tsatázó mezőnek recognoscirozásával töltötte-el a' Császár. A' megtámadásra való plánomot maga intézte-el, elrendelte a' seregeket; egy szóval minden rendeléseket megtett, a' nélkül, hogy az Oroszok leg kissebb akadályára lettek volna. —

„September 7-dikén minden Osztályos ármádavezéreket össze hívatott reggeli 2 órakor a' Császár maga körül azon helyre, mellyet 5-dikben elfoglalt vala. A' seregekhez egy proklamátziót intézett, mellyet ezek hathatós *vivat* kiáltással viszzonoztak. A' verekedés reggeli 5 órakor elkezdődött. Néhány batteriák, mellyek azou éjjel állítottak vala ki, a' tüzelést elkezdették. A' puska tűz 6 órakor közönségessé lett a' Frantzia ármáda jobb szárnyán és közepén. A' Hertzeg *Poniatowszky*, az *Eckmühli* Hertzeg, az *Elchingeni* Hertzeg, és a' Nápolyi Király vezérlések alatt lévő Szakasz-ármádák, minden felőlről elő nyomútk a' sántzokkal megerössített

halmok ellen: 's reggeli 8 órakor már mind ezek a' sántzok el valának foglalva, 's az ellenség sorai az ő hadi lineájokból kinyomattatva, kivé-  
vén az Orosz ármáda job szárnyán lévő föld  
várat. —

„Az Orosz fő vezér, a' ki ezt a' fontos ütkö-  
zetet csak ily módon ide hagyni nem akarta,  
már most részről ő is parantsolatot adott ki a'  
réánk való ütésre, az elvesztett tanyának visz-  
szavétetése lévén a' célja. Azonban a' *Morand*  
osztálya az alatt az Orosz ármáda job szárnyán  
lévő föld várat is elfoglalta: hanem 9 óra táj-  
ban ismét kinyomattatott azokból. —

„Most már elkezdődött a' leg gyilkosabb  
scena. Az Oroszok még az ő tartalék ármádá-  
jokat is elő hozták a' verekedésre, a' melly tar-  
taléknak egy részit teszi a' Császári testőrző se-  
reg is. A' verekedés az egész tsatázó lineánál  
megújult; a' réánk támadó Oroszok örökig vol-  
tak azon batteriák' legrettenetesebb kártáts tüze-  
iknek kitétetve, mellyeket töllök vettek vólt  
el a' Frantzia seregek; mind addig, míg vége-  
zetre a' Nápolyi Király a' 4-dik lovas ármáda  
által a' verekedésen tökéletes fordítást tett, és  
Osztályos Generális *Caulincourt* (a' Pétersburg-  
ban vólt Frantzia Cs. Követnek 's Fr. fő Lovász  
mesternek ötse) az Orosz ármáda job szárnyán  
lévő földvárat is elfoglalta. —

„Generális *Caulincourt* egy ágyúgolyóbis  
által éppen azon helyen ölettetett meg, a' mel-  
lyen kevéssel az előtt Osztályos Generális Gróf  
*Montbrün* hasonlóképpen megölettetett vala. —

„Ezen végső és az ütközetet meghatározó  
történetek délutáni két órakor fordultak elő.

A' győzedelem tökéletes, 's az Oroszok hátrálása közönséges volt. —

„A' vesztes mind két részről igen feles. Az Oroszok' vesztesit, azon 5 ezer emberekkel egyetemben, a' kik elfogattattak, 40 ezerre teszik; a' Frantzia és a' vélek szövetséges seregek vesztese is többre telik 10 ezernél. A' két rész vesztese között való nagy különbséget abból lehet megmagyarázni, hogy az Oroszok olly sokáig állottak a' legjobb fekvésű batteriákról ellenek intézetett kártáts tűzben. Több Fr. Generálisok ölettek vagy sebesedtek meg. A' megöletett vagy megsebesedett Orosz Generálisok' számát többre teszik harmintznál. A' sebesek közt van Hertzeg *Bagratiou* is. A' Frantziák 60 ágyút nyertek. A' Frantzia Császári testőrző sereg nem volt a' verekezéshez. —

„A' Frantzia fő hadi szállás *September 10-dikén még Moxatskban* volt, az ármáda pedig *Moskau* felé folytatta útját.“

Más tudósítások tsak a' megöletett Oroszokat 11 vagy 12 ezerre teszik ezen tsatában. A' Nápolyi Király és Marschal *Ney* (az *Elchingeni Hertzeg*) különösen meg különböztették magokat.

\* \* \*

A' Párisi *Monitörben* kijött a' Fr. nagy ármáda hivatal szerént való 16-dik tudósítása. Költ *Viazmában Augustus' 31-dikén*. Ebben először a' nagy ármádának azon előfelé tett újai íratnak le, mellyek felől közelebbi levelünkben írtunk (lásd annak 393-dik lapját). Azután e'képpen folytatja és végzi szavait a' Frantzia író: —

„Aug. 29-dikén beszállott Gen. Gróf *Caulin-*

*court Viazma* városába. Az ellenség a' hídakat elégette vala, és a' városnak sok részeit felgyújtotta. *Viazma* egy 15 ezer lakosokból álló város; a' lakosok között 4000 kereskedő és kézmíves polgárok találtak; 32 templomok vannak benne. Lisztet, szappant, 's több e'félét meg lehets bőséggel találtunk itt, kivált pálinkát. —

„Az Oroszok elégették a' magok magazinmaikat, 's bémenetelünkkor a' leg szebb házakat találtak langbaberúlva. Két Batalionaink minden iparkodással rajta voltak a' városnak megoltásán; meg is tartották annak  $\frac{3}{4}$  részit. A' Kozákok innen való eltávozások előtt nagy pusztítást tettek, mellyre nézve így szóllanak a' lakosok: Az Oroszoknak olyan hitelben kell lenniük, hogy nem fognak többé ezen város' urai lenni, azért tettek benne ily kegyetlen pusztításokat.“ — Azt mondják, hogy már másfél millióra telik a' Mos'auban együtt lévő lelkek' száma; és félni lehet, hogy valami rozsasz következése lesz. Azt mondják a' *Viazmi* lakosok, hogy az Orosz fő ármáda' vezérévé *Kutusow* rendeltetett volna, és hogy azt Aug. 20-dikán által is vette volna (a' feljebb előhozott *Vilnai* tudósítás ellenkezőt mutat, úgy mint a' mellyben a' mondatik, hogy az Orosz fő vezér *Bagration* is sebet kapott a' 7 ik Septembéri ütközetben). —

„*Konstantinus* Nagy Hertzeg, ki az Orosz ármádához vissza jött vala, megbetegedvén azt ismét oda hagyta. —

„Egy kevés esőnk esett, a' melly leg alább a' port, melly az ármádának igen alkalmatlan vala, elütötte. Az idő most igen szép, 's mint

gondolják így fog Oktober' 10-ik napjáig tartani, mellyhezképpest még 40 napjaink vannak az idej táborozásra.“

\* \* \*

Az Augustus 22-dikén *Riga* mellett történt verekedésről még eddig csak rövid emlékezetet olvastunk a közönséges levelesben. Most így írnak e' történetről bővebbetskén *Berlinből*: — „Csak 2 Prusszusus Batalionok, 2 Vadász Kompániák, 1 Huszár Svadron, és egy lovasbatteriabéli ágyúk állottak az Oberstlieutenant *Horn* vezérése alatt *Riga* mellett *Dahlenkirchennél*. Ezekre maga a *Rigai* Komendáns Gen. *Essen* 8 Batalionokkal, 8 Svadron Huszárokkal, és 8 nagy szerű ágyúkkal ütött-ki. Még is 4 óráig állott meg a Prusszususok vitézsége és áthatatossága ezen illy sokszorta nagyobb ellenséges erő előtt, és nem elebb vonta vissza onnét magát, hanem minekutánna a katonaság már majd fele részint elhullott, a puskaporát mind ellövöldözte, és a tisztek majd mind megsebesedtek. — Ekkor kezdett a sereg' maradványa hátrálni, olyan jó rendel, hogy az ellenség, a melly már maga is sokat vesztett vólt, néki semmi több kárt nem tehetett, és fél óránál tovább nem is üzte őtet. Egy ágyújokat is el nem vesztettek a Prusszususok. Aug. 25-dikén pedig, minekutánna 4 Batalionokból és 4 Svadronokból álló segedelmet kaptak vólna, *Dalenchirchent* ismét elfoglalták, melly alkalmatossággal semmi nevezetes verekedésbe nem bocsátkoztak az Oroszok, hanem néhány embereiket fogságban hagyván, *Rigába* visszamentek. — *Rigához* már megérkeztek, ezen *Berlini* levél szerént, az ostrom ágyúk.

A' *Valutina* mellett Augustus 19-dikén történt verekedésben (lásd a' M. Kurir 24-dik darabjának 375-dik lapját) a' *Würtembergi* és *Westpháliai* seregek is nagy részt vettek, mint ezt a' *Studgár-di* és *Kasseli* udvari újságok környúlállásosan kiadták. A' *Studgár-di* tudósításban ezek mondatnak: —,

„A' *Würtembergi* seregek, mellyek a' 3-dik szakasz-ármádát teszik, Aug. 14-dikétől fogva mind a' *Smolenski* tsata előtt, mind pedig az azután történt verekedésekben jelen lévén, mindenkor ditsősséggel fedték - bé magokat. A' *Smolenski* tsata után kirendeltettek, hogy a' *Dnieperen* egy négy lábnyomnyi mélységű révnél menjenek által, és egy külső várost, melly annak annak jobb partján fekszik, foglaljanak - el. Az *Oroszok* ezt minden iparkodással megoltalmazni igyekeztek, ~~szüntelenül újabb seregekkel~~ jelentek meg, mellyre nézve a' verekedés reggeli 7 órától fogva estvéli 10-ig tartott, midőn végezetre a' külső várost, vagy inkább annak füstölgő omladékjait seregeink elfoglalták. Hasonló módon viselték magokat Aug. 19-dikén is. Az *Oroszok* itt is egész késő estvig nagy vakmerőséggel megálván, mind újabb újabb seregeket hoztak elő a' viaskodásra, azonban az erdők' setétsége, a' por fellegek, 's a' földfekvése igen nagyon akadályoztatták seregeinket az előre való nyomulásban, tsak éppen annyiban kedvezvén nekik, hogy őket az ellenség ágyúí ellen oltalmazták, mellyeknek külömben igen kitétettette voltak. Az előre küldetett egyenként puskázó seregek gyakran vissza verettettek seregeinkhez, minthogy vas homlokkal (ez a' tudósító kifejezése) jött ele-

ebbe az ellenfél: azonban tsakugyan semmi el nem rettenhette őket attól, hogy a' tsaiát mind annyiszor megújítsák. A' dobosok háromszor adtak jelt a' sebes lépéssel való előrohanásra. Végeztére, midőn már a' hőld a' véres mész felett jó ideig világolt volna, tsakugyan elfoglalták a' Württembergiek a' hegy' térségeit, 's az ellenséget vissza nyomták. Több ellenséges tisztet és katonákat fogtak - el. —

„A' *Württembergiek*' vesztese ezen vereségekben, 7 elesett, 41 megszesedett, és 1 nem találtató lisszából, továbbá 80 elesett, 559 megszesedett, és 40 nem találtató katonákból állott. —

„Augustus 8-dikán is, mikor még *Rudnia* mellett állott a' Württembergi sereg, annak 3-dik számú lovas vadász *Regementjére* néhány versben réá tsapott az ellenség. Sokan lévén az Oroszok, a' miéinknek feles veszterek volt. A' por olly nagy lévén, hogy az ember egymást alig láthatta, Generál'major *Waldburg*, a' *Regement Brigadérossa*, a' *Regementétől* eltévedett, 's éppen ekkor tsak 3 Hadnagyok, egy Stábtrombitás, és 3 katonák lévén velle, két Kozák Svadronok által megtamadtatott, körülkerítettett, 's azonközben a' lova szerentsétlenül elesvén, 's ő már meg is lévén sebesedve, kísézőinek minden iparkodások mellett is, a' kik őtet gyalog néhány lépésnyire hurtzolták, tsakugyan elgogatott. Az egyik Hadnagy *Hornstein* ezenközben, két nem éppen halálos sebet kapott. *Balz* nevű Hadnagy is igen nehéz sebet kapván, fogságra esett. A' nevezett tiszteken kívül 6 elesett, 13 megszesedett,



2 elfogatott, és 9 nem találtató embereket vesztett a' Regiment."

A' mi a' *Westpháliai* sereget illeti, erről ezek modataknak az ő Udvari hivatal szerént való tudósításokban: —,

„A' *Westpháliai* sereg a' 8-dik Szakasz ármádát teszi az *Ábrantesi* Hertzeg (*Junot*) vezérlése alatt, és a' *Würtembergi* seregekkel együtt részesült a' 19-dik Augustusi verekedésnek ditsőségében. Az ő vesztése áll 268 elesett vagy megsebesedett tisztekből és közkatonákból. Májor Bátor *Huszberg* a' Karabélyos Vadászok' Komenzánsa, megsebesedvén, más nap meghalt. Őtet az egész ármáda nagyon sajnálja. Királyi testőrző Hadnagy 's betsületből való Lovászmester Bátor *Busche-Müncb*, 5 lántsa dőfést kapott, de egyet se halálozt.

A' közönséges tudósítások szerént *Finnlándiából* is érkeztek seregek a' Gróf *Wittgenstein* segítségére. Ezek hajókon jöttek, és *Revdlnál* szállottak - ki a' partra.

*Napoleon* Császár *Gouvion St. Cyr* osztályos Generálist, a' ki az Augustus 18 dikán történt *Polocki* tsatában megsebesítetett *Reggioi* Hertzeg Marschal *Oudinot* helyett a' sereg' vezérlését által vette, 's a' verekedést ditséretesen el is végezte, Birodalom' Marsachaljává nevezte, 's azon ármáda' vezérlését tovább is réa' bízta. A' *Bavarus* seregekről pedig, a' kik kiváltképpen ezen verekedésben különösön megkülömböztették magokat, azt végezte, hogy azok a' *Bavarus* tisztek és közemberek, a' kik az Aug. 17-dikén és 19-dikán kapott sebek miatt valamely tagjaikat

elvágattatni kénytelenítettnek, a' Frantzia tisztekkel és köz katonákkal egyenlőképpen tartassanak (ollyan penziót kapjanak mint ezek). Az ezen verekedésekben elhullott katonaszemélyeknek özvegyeik, hasonlóképpen a' Frantzia katonánék' penzióját kapják.

*Orosz Tudósítások.*

A' *S. Petersburgi* újságokban ilyen hivatal szerént való hadi tudósítások adattak - ki: —

„*Lovasság Generálissa Platow* (a' ki a' *Mohilewi* verekedés után Aug. 4-dikén magát az első napnyugoti nagy ármádával már össze tsatolta vala, olyan jelentést küldött Augustus' 8-dikán a' fő vezérhez, hogy ő az nap' *Nikovo* mellett az ellenség' előljáró tsapatját megverte, a' melly erre nézve magát vissza vonván az alatt sok segedelmet kapott, úgy hogy végezetre a' szélső tsoportokkal való portázásból valóságos verekedés lett, mellyben az ellenség tökéletesen megveretett — egy Oberster, néhány tisztek, és 500 köz emberek elfogattak — 's minden ellenséges regementek, mellyek ezen verekedésben jelen vóltak, sokat veszettek (Itt történt, a' mit a' Würtembergi Vadász Lovas Regementről feljebb íránk). —

*Oswey* városából (melly *Drissától* északra esik) e'képpen írt Gróf *Witgenstein* Aug. 11-dikén a' Császárhoz: —,

„Minekutánna szélső vígyázó tsoportjaimtól olyan tudósítást vettem, hogy az ellenség, a' melly segítséget kapott vala, őket *Polocktól* vissza nyomni kezdette, 's minekutánna a' foglyok és szökevények beszédéből az is kivilágosodott, hogy az ellenség' nagy ármádájától Würtember-

gi és Bavariai seregek is érkeztek volna *Polock*-hoz: olyan tudósítást és rendelést vettem hadi Ministerünktől, hogy, mivel a' mi napnyúgoti két ármádáink már egyesültek, és a' hadi munkához hozzá fogtak, tehát én is kezdjek haladéknélkül hozzá az oldalfélt való hadi munkához. Én ehez képest Májor Bedriagit 4 Svadronokkal a' *Magdonald*' mozdulásainak szemmel való tartására küldvén, magam a' Marsal *Oudinot* ármádája ellen indultam, a' mellyel Augustus 10-dikén estve *Kochanowa* nevű kis várostól 4 Werste távolságra találkoztam. A' szükséges rendeléseket azonnal megtévén, ötlet tegnap isten' segedelmével megtámadtam. A' tsatázás 8 órát tartott; az ellenséget a' Felséged' vitéz seregei vissza verték, és egész estig kergették. Az ellenség' holtakból és sebesekből álló vesztese nagy; kivált az ő Vasasai vallottak sok kárt, a' kik ágyús batteriáinkat el akarták venni, de azonban *Grodnoi* Huszárjaink által megtámadtattak, a' kik igen jól viselték magokat. A' mi vesztségünk, noha magában nem nagy is, mint-hogy holtjaink' és sebeseink' száma alig telt 400-ra, tsakugyan igen sajnós azért, hogy a' mi igen derék Vadász Obersterünk *Denysom*, egy golyóbis által megöletett. Az én célzásom az, hogy az ellenséget a' Dűna partjára visszanyomjam.“

Ugyantsak a' S. Petersburgi újságokban jöttek ki Aug. 11-dik, 12-dik, és 14-dik napjain, a' következők: —,

„A' Császári, úgy nevezett *Tauriai* palotában, ő Felségeknek a' Császárnak és Császárnénak, 's a' Nagy Hertzegeknek, 's mind két neme

lévő fő személyeknek számos gyülekezetekben, e' hónap' (Augustus) 6-dikán hálaadó imádság tartatott azon győzedelemért, melyet az Orosz seregek a' Gen. Gróf *Wittgenstein* vezérlése alatt a' Marschal *Oudinot* által vezéreltetett Francia armádán vettek, kinek arról való tudósítása a' a' Hadi Minisztérium' Dirigense Gen. Herceg *Gortschakow* által a' könyörgésnek elkezdődése előtt felolvastatott. —

„Ő Császári Felsege, hogy a' mi megrettenthetetlen bátor katonáink egyik különös armádájuk vezérének, Gen. Gróf *Wittgenstein*nek nevezetes tselekedeteivel, bölts rendelkezéseivel, és személyes vitézségével való különös megelégedését kitettző jutalom által kinyilatkoztassa, kegyelmesen méltóztatott őtet a' nagy mártir és győzedelemadó Szent György' második rendű nagy keresztves vitézévé nevezni, és megparantsólni, hogy neki, Gróf *Wittgensteinnak*, és az ő Feleségének, tizenkét ezer Rublából álló esztendőnként való penzió adattassék, a' ki, t. i. a' Grófné ennek feletie a' szent *Katalin* második rendű kis keresztjével is megajándékoztatott. —

„Kegyelmesen méltóztatott megparantsólni ő Cs. Felsege, hogy a' vitéz és megrettenthetetlen Generálmajor *Kálniew* anyjának egész életében három ezer Rublából álló esztendőnként való penzió adattassék azért, hogy az ő fia a' maga életét a' tsatában a' vallásért és hazáért feláldozta. —

„A' múlt vasárnap (Aug. 9-dikén), a' Császár és Császárné ő Felsegeknek és a' Nagy Hercegeknek jelenlétekken, és mind két nemes való sok fő személyeknek gyülekezetekben, hálaadó

könyörgés tartatott a' Lovasság Generálissa *Tormasow*' Julius 27 dikén nyert győzedelmiért. A' nagy misének végződése után a' könyörgés kezdődése előtt felolvasta a' hadi Ministérium' *Dirigense Gen. Hertzeg Gortschakow* az ezen győzelem felől érkezett tudósítást. A' *Te Deum laudamusnak* elénekeltetése alatt az ágyúk durrogtak a' várnak fokain, —

„Ő Császári Felsége Lovasság Generálissa' *Tormasow*' nagyságos tselekédeteivel való megelégedésének kinyilatkoztatásául, őtet a' nagy mártir és győzedelemadó Sz. György' második rendű nagy keresztesévé nevezni, és neki ennek felelőleg egyszerre 50 ezer Rublákot adni méltóztatott. —

„Ő Cs. Felsége annak kinyilatkoztatására, hogy a' Gyalogság Generálissa Gróf *Gotonitschew Kutusow*' buzgó szolgáataival és azon iparkodással, melyek szerént ő a' Törökökkel való hadakozást és azon hasznos békességnek megkötését, melly által az Orosz birodalom' határai kijjebb terjesztettek, elősegéillette, melly igen megelégedett legyen, őtet maradékaival egyetemben Orosz birodalombéli Hertzegi méltóságra emelni méltóztatott, ilyen titulussal: *Altesse*. —

„Bár melly közönséges és esmeretes legyen is az Orosz birodalom' minden igaz fiaiban a' Monárcha és haza eránt való tüzes buzgóság (így szól a' Petersburgi újság), tsakugyan nem tselekedhetjük, hogy egy tselekedetet, a' melly ezt a' hazafiúi buzgóságot igen szembetűnőleg kiműtatja, halgatással elmellőzzük. — Midőnt.i. ezen háborúban Gen. *Rajevszky* magát egy ütközet előtt a' viaskodáshoz készítette volna, azon meg

győződéstől indíttatván, hogy melly igen elevenítessenek a' seregek a' magok vezérjeknek személyes példaadása által, nem tsak hogy maga a' hadi rend' eleibe állott, hanem két fiait is maga mellé állítván így kiáltott: Előre legények a' Császáráért és hazáért! én és az én fiaim, kiket áldozatra viszek, utat nyitunk előttetek." — Nagy hazafi szeretetnek kell annak lenni, a' melly az atyának a' maga gyermekei eránt való indulatját is így elhalgattatni tudja.

„A' Sz. Petersburgi Kormányozószerk alátartozó Nemesség az Augustus 4-dikén kijött Császári Manifestumot meghalgatván, a' melly szerént t. i. ő Felsége a' maga hűséges alattvalóinak a' közönséges felfegyverkezés eránt viseltető hazafiúi buzgóságát nagy meglelégedéssel és háladatossággal fogadta légyen: még az nap azt a' határozást tette, hogy a' régi Császári lakó város' Moskau' példája szerént, a' helyett, hogy mint eleinten meghatározta vala, minden 100 embertől négyet állitson-kí, tízet, és így minden 10 felszámlált lélektől égyet fog kiállítani, 's haladék nélkül özsze gyűjteni, 's ruházattal és eleséggel az ellenség eleibe küldeni.

A' Hamburgi Frantzia levelek azt erősíteték Aug. 27-dikén, hogy Sz. Pétersburgban leg nagyobb ijedség kezdett uralkodni, és hogy sok vagyonos emberek, a' kikről a' tartatott, hogy a' Frantziákhoz vagy Lengyelekhez szítanáknak, napónként indíttatnak útnak Siberia felé.

A' napokban azt olvastuk némelley levelekben, hogy Dantzka mellett néhány Anglus hadi hajók megjelenvén, néhány bombit vetettek a' városra, de nem okoztak semmi kárt. Azólta

semmi további következtetést nem olvastuk ezen próbatételek.

\* \* \*

Itt van még egy hívatat szerént való Orosz tudósítás; a' *Smolenski* tsatáról: —,

„*Napoleon* Császár megmutatta magát Aug. 16-dikán 100,000 emberekkel *Smolensk* előtt. A' várostól 9 *Werte* (valami egy óra) távolságra a' Generális *Rajewszky* által fogadtatott. Reggeli 6 órakor elkezdődött a' verekedés, 's dél tájban igen véresen kezdett folyni. Az Oroszok' bátorsága győzedelmeskedett a' nagyobb számon, és az ellenség vissza nyomatott. Aug. 17-dikén a' Gen. *Doktorow* ármádája felváltván a' *Rajewszkyét*, ekkor reggel a' verekedés ismét elkezdődött, és az egész éjtzakáig tartott. Az ellenség minden pontokon visszanyomattatott, és az Orosz katonák bátorsággal és megretteenthetlenséggel tele lévén 's ez által a' haza védelmezésében lelkesítettvén, a' Mindenhatónak segedelméhez való kiáltással, mérgesen verekedtek. Hanem minthogy a' város az alatt meggyúlván a' láng' prédája lett, erre nézve seregeink a' *Dnieper*, *Pnewa* nevű falu, és *Dorogobucz* között szállottak-meg. *Smolensknek* meg vétele, mellyet az ellenség hamuvá tett, néki több mint 20 ezer emberben került. A' lakosok mind eltávoztak voltabból az ütközet előtt. A' mi holtakból és sebesekből álló vesztesünk 4000 emberre tel. Az első közt vannak *Skalon* és *Balla* nevű igen derék Generálissaink. Nagy sokaságú embert fogtunk el, egész ellenséges Batalionok kéntelenítettek le-tenni a' fegyvert, hogy a' hajtált elkerülhessék. Három Kozák és három egyéb féle lovas

Regementjeink 60 ellenséges Svadronokat nyomtak vissza, a' mellyek a' Nápolyi Király által vezéreltetek. — (Mit mondjon erre és a' Gr. Wittgenstein feljebb előadott tudósítására a' 17-dik Frantzia bulletin, meg írjuk a' jövő árkusban).

### Magyar Ország.

Tek. Zemplén Vármegyéből Sept. 16-dik napján, 1812. — A' Sátor-Aja-Ujhelyi Gymnasium helybéli igazgatóját, kegyes Iskolabéli Rector Tiszteletes *Sihulsky József* Urat, méltóztatott Felsőleges Urunk az arany jutalompénzel megtisztelni, mellyet Vármegyénknek nagy érdemű Vice-Ispanja, Cs. K. Tanátsnok Mélt. Pálóczi Horváth László Úr a' Juliusnak 7 dikén tartott köz Gyűlésünkben a' szokott veres pántukán ruhájára fel is függesztett. E' szerént a' Piárista Szerzet, melly hazánknak annyi tudós fiakat nevelt és nevelni meg nem szűnt, már két tagjait látja a' királyi kegyelemnek ezen tetszetes jelével megtisztelve; az elsőbb a' Szerzetnek mostani Provincialissa, Tiszt. *Bolla Márton* Úr, még Erdélyben múltatában nyerte meg. Tiszt *Sihulsky* Úrnak ezt mindenek előtt isméretes jeles tudományain, nyajasságán, 's a' tanuló ifjúság körül bizonyított hűségén fe'ül az érdemlette, hogy Kassai Tanátsbéli Úr édes attyáról réa' maradt örökségének egy részét ezen díszes Szerzet' Ujhelyi klastromának ajándékozta.

### J e l e n t é s.

Ha talám találatnának hazánkban némelyek, a' kik a' most folyó nagy dolgokra nézve a' *M. Kurirt* még ez esztendőnek hátra lévő három hónapjaira magoknak megküldetni kívánják: ne terheltesse nek érette 5 forintokat küldeni.

### J o b b í t á s.

A' közelebb múlt pénteken költ Magy. Kurirnak 386-dik lapján, alólról számlálván, a' második sorban *Köszeghy* helyett *Szegedit* kell érteni.